

Distr.
GENERAL

E/CN.5/1997/9
5 February 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية الاجتماعية

الدورة الخامسة والثلاثون

٢٥ شباط/فبراير - ٦ آذار/مارس ١٩٩٧

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦ التي اعتمدتها المجلس الاقتصادي
والاجتماعي في الجزء المتعلق بالتنسيق بشأن تنسيق أنشطة منظومة
الأمم المتحدة للقضاء على الفقر

مذكرة من الأمين العام

مقدمة

١ - اعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الجزء المتعلق بالتنسيق من دورته الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٦ بشأن تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة للقضاء على الفقر^(١). وقد أبلغ رئيس المجلس، في رسالة مؤرخة ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، هذه الاستنتاجات المتفق عليها إلى رئيس لجنة التنمية الاجتماعية بغية توجيه انتباه اللجنة إلى هذه الاستنتاجات حتى تراعي في عملها مستقبلاً إرشادات المجلس.

٢ - ذكر رئيس المجلس في رسالته على وجه الخصوص عدداً من الخطوات التي اتخذها المجلس لتنسيق نظر المنظمات الحكومية الدولية في مسألة القضاء على الفقر وكفالة تغطية الأبعاد المختلفة لل الفقر بطريقة متكاملة من جانب لجانه الفنية ومن جانب المجلس نفسه، معأخذ المحافل الأخرى أيضاً في الاعتبار ولا سيما أجهزة صنع السياسات التابعة للوكالات المتخصصة. وقال إن المجلس قد استنتج أنه ينبغي للجانب الفنية أن تركز على الصلات بين ميادين تخصصها والقضاء على الفقر.

٣ - وتوّكّد استنتاجات المجلس المتفق عليها على المسؤولية الرئيسيّة للجنة التنمية الاجتماعيّة بالنسبة لمتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعيّة واستعراض تنفيذها، وقد اعتبر المؤتمر القضايا على الفقر إحدى مسائله الرئيسيّة الثلاث. ومطلوب من الأمين العام أن يقدّم تقريراً إلى المجلس في عام ١٩٩٧ بشأن تنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها. وسوف يشمل التقرير أي إجراء تتخذه اللجنة لتنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها.

٤ - ومن أجل تيسير الإجراء الذي قد تتخذه اللجنة لإعلام المجلس بانشطتها المتعلقة بتنفيذ الاستنتاجات المتفق عليها ١١٩٦ بشأن القضايا على الفقر تُبرز هذه المذكرة الفقرات والأوجه من الاستنتاجات المتفق عليها الموجّهة مباشرةً إلى لجنة التنمية الاجتماعيّة، أو التي لها أثر مباشر على عمل اللجنة. تليها تعليقات تصف الأنشطة التي تعتمد اللجنة القيام بها أو تقوم بها بالفعل. وقد ترغب اللجنة في أن ينظر في هذه التعليقات والخيارات بغية إعلام المجلس بأنشطة التي تقوم بها في إطار الاستنتاجات المتفق عليها.

٥ - ويوجّه انتباه اللجنة أيضاً إلى الجزء الأول من الاستنتاجات المتفق عليها بشأن تنسيق دعم الأمم المتحدة والموارد المتاحة لأنشطة القضايا على الفقر على الصعيد الميداني، كما يوجّه انتباهها إلى الجزء الثاني بشأن إدماج المنظور المتصل بالفروق بين الجنسين في التيار الرئيسي لأنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بالقضايا على الفقر.

مقططفات من استنتاجات المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتفق عليها ١١٩٦ بشأن القضايا على الفقر

الفقرة رقم ٣٧: " وسيخطلع المجلس باستعراض شامل لموضوع القضايا على الفقر في موعد سيجري تحديده، كمساهمة في استعراض نتيجة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعيّة. وينبغي للجان الفنيّة المعنية، وفقاً لبرامج عملها بصيغتها التي وافق عليها المجلس، أن تضطلع في الفترة ١٩٩٩-٢٠٠٠ بإعداد مدخلات تقنية ومركزية من أجل استعراض المجلس الشامل لموضوع القضايا على الفقر".

٦ - وللجنة، بوصفها اللجنة الفنيّة المنوط بها المسؤولية الرئيسيّة لمتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعيّة واستعراض تنفيذها، سوف تقوم بدور بالغ الأهميّة في مساعدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في إعداد استعراضه الشامل لموضوع القضايا على الفقر.

٧ - وقد اقترحت اللجنة في دورتها الاستثنائية لعام ١٩٩٦ جدول أعمال مؤقت ومنقح لدورتها الخامسة والثلاثين، اعتمدته المجلس الاقتصادي والاجتماعي في وقت لاحق في مقرره ٢٤٣/١٩٩٦. ويدرج جدول الأعمال المنقح جميع المسائل الموضوعية تحت بند واحد: متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعيّة.

٨ - وفي سياق قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧/١٩٩٦ بشأن متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، ودور لجنة التنمية الاجتماعية في المستقبل سوف يواصل جدول أعمال اللجنة إيلاء الأولوية لموضوع ما كل سنة. وأعطيت الأولوية في الدورة الحالية لموضوع العمالة المنتجة وسبل العيش المستدامة، مع التركيز على ثلاثة مواضيع فرعية مستمرة من برنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية^(٣): الأهمية الأساسية للعمالة في صوغ السياسات، بما في ذلك الاعتراف الأعم بالعمل والعمالة؛ وتحسين إمكانية الوصول إلى الموارد الإنتاجية والهيكل الأساسي؛ وتحسين نوعية العمل والعمالة. ومن هذه المواضيع الفرعية الثلاثة، ثمة موضوع واحد مستمد من فصل القضاء على الفقر في برنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية. وبهذا أقيمت حلقة وصل طبيعية و مباشرة بين مسألتي تعزيز العمالة المنتجة والقضاء على الفقر. ويتمثل هذا النهج مع الفلسفة الشاملة لمؤتمر القمة الذي سلم بأن المسائل الأساسية الثلاث متراقبة بطبعتها.

٩ - ووفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٧/١٩٩٦ سوف تُعطى الأولوية في الدورة السادسة والثلاثين للجنة في عام ١٩٩٨ لموضوع تعزيز الإدماج والمشاركة الاجتماعية لجميع الأفراد، وفي الدورة السابعة والثلاثين لموضوع توفير الخدمات الاجتماعية للجميع. وتشمل أيضاً هذه المواضيع ذات الأولوية مواضيع فرعية تتصل مباشرة بموضوع القضاء على الفقر. وفي عام ٢٠٠٠ سوف تنظر اللجنة في مساحتها في الاستعراض الشامل لتنفيذ نتيجة مؤتمر القمة. وبهذا فإن اللجنة تكون قد حصلت لدى مناقشتها لموضوع الفقر في دورتها الاستثنائية لعام ١٩٩٦، وستحصل نتيجة لنظرها في الموضوع ذي الأولوية لهذا العام، وفي كل عام من الأعوام الثلاثة القادمة على فرصة كافية لدراسة موضوع القضاء على الفقر وتقديم آرائها ومقترناتها للمجلس حسبما هو مطلوب.

الفقرة - ٤: "ولجنة التنمية الاجتماعية، بوصفها لجنة فنية ذات مسؤولية أساسية عن متابعة واستعراض تنفيذ مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ينبغي لها، دعماً لمهمة المجلس، أن توفر نهجاً متكاملاً يَتَبع إِزَاءِ الاستراتيجيات الوطنية والدولية للقضاء على الفقر وال المجالات الأخرى التي تشملها ولايتها. وينبغي متابعة الجهود الجارية المبذولة لتعزيز دور لجنة التنمية الاجتماعية وتحسين سير أعمالها في سياق متابعة مؤتمر القمة وتعديقه، استناداً إلى جملة أمور منها، التوصيات المقدمة والمقررات المتخذة في الدورة الاستثنائية للجنة المعقدة في عام ١٩٩٦. وينبغي كفالة تقديم دعم الأمانة العامة الكافي إلى اللجنة. وينبغي تحديد الجهات المديرة للمهام لمسائل الخاصة بغية إشراك الوكالات المتخصصة المعنية وغيرها من أقسام منظومة الأمم المتحدة على نحو أوّيق في دعم أعمال اللجنة".

١٠ - وقد اعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي التوصيات والمقررات التي اقترحها اللجنة في دورتها الاستثنائية لتحسين أدائها وتنسيق جدول أعمالها لتتجلى فيه نتيجة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية. وسوف يستخدم جدول الأعمال المنقح لأول مرة في الدورة الحالية للجنة. وسوف تقرر اللجنة، استناداً إلى تجربتها في هذه الدورة، الاحتفاظ بجدول أعمالها للدورة السادسة والثلاثين أو تعدلها. وسوف يراعي الأمين العام الحاجة لكتفالة تقديم دعم الأمانة العامة الكافي إلى اللجنة وذلك في سياق الاستعراض الشامل لتشكيل الأمانة العامة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي.

١١ - وقد عملت منظمة العمل الدولية بوصفها الجهة المديرة للمهمة بالنسبة لإعداد تقرير الأمين العام بشأن الموضوع ذي الأولوية: العمالة المنتجة وسبل العيش المستدامة (E/CN.5/1997/3)، وقامت بتنسيق إسهامات منظومة الأمم المتحدة. وسيجري تحديد الجهات الأخرى المديرة للمهام لإعداد المواضيع ذات الأولوية في المستقبل حسبما يقتضي الأمر.

الفقرة ٤٢: "ينبغي للجنة التنمية المستدامة أن تركز أعمالها المتصلة بالفقر وفقاً لما ورد في الفقرة ٦ من مقررها ٢/٤ بشأن مكافحة الفقر. وينبغي للجنة التنمية المستدامة أن تعتمد على مدخلات من لجنة التنمية الاجتماعية، حسب الاقتضاء، بغية تعزيز تنفيذ تلك التوصيات الواردة في الفصل ٣ (مكافحة الفقر) من جدول أعمال القرن ٢١ والتي تقابل المجالات الأساسية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية....".

١٢ - وينبغي إحالة القرار دإ - ١٩٩٦^(٣) بشأن استراتيجيات وإجراءات القضاء على الفقر، الذي اعتمدته لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الاستثنائية، إلى لجنة التنمية المستدامة لدى إعدادها الاستعراض للفصل المعنى من جدول أعمال القرن ٢١^(٤) في دورتها لعام ١٩٩٧.

الفقرة ٤٣: "ولجنة مركز المرأة لها دور خاص في القيام على الصعيد الحكومي الدولي بدراسة القضاء على الفقر وينبغي للجنة مركز المرأة أن تقوم بدور حفّاز في استعراض وتعزيز متابعة التوصيات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في سياق القضاء على الفقر الصادرة عن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، ومؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، وغيرها من المؤتمرات. وينبغي للجنة التنمية الاجتماعية أن تستفيد من أعمال لجنة مركز المرأة لدى تقييم التدابير التي اعتمدها مؤتمر القمة والمتصلة بمختلف جوانب المساواة بين الجنسين".

١٣ - وينبغي أن تكون الاستنتاجات المتفق عليها وغيرها من مقررات لجنة مركز المرأة المتصلة بالقضاء على الفقر أو بأية مسألة أخرى من المسائل التي تهم لجنة التنمية الاجتماعية، متاحة للجنة. وفي السنوات الأخيرة، كانت دورات لجنة التنمية الاجتماعية تُعقد بعد دورات لجنة مركز المرأة؛ غير أنه، إبتداءً من هذه السنة، فإن دورات لجنة التنمية الاجتماعية سوف تُسبق عموماً دورات لجنة مركز المرأة كل سنة تقويمية، ومن ثم سوف يتبعن تقديم المعلومات في السنة التالية. وقد ترغب لجنة التنمية الاجتماعية في طلب مدخلات محددة مسبقاً من لجنة مركز المرأة، ولا سيما لدى الإعداد لمواضيعها المقبلة ذات الأولوية.

الفقرة ٤٤: "وينبغي للجنة مركز المرأة أن تحدد، بالتشاور مع اللجان الفنية الأخرى، أفضل طريقة للتعاون في استعراض تنفيذ منهج عمل بيغينغ في مجالات كل منها عموماً وفي إطار موضوع الفقر بصفة خاصة. وينبغي للجان الفنية المعنية أن تنظر في أن تدرج في جداول أعمالها استعراض ما يترتب على السياسات التي تقع ضمن اختصاصها من آثار على كلا الجنسين".

١٤ - ويعرض جدول الأعمال المنقح للجنة التنمية الاجتماعية برنامج عمل متعدد السنوات، مع مراعاة أن المسائل الأساسية لمؤتمر القمة متصلة ومترابطة، ومع مراعاة أيضاً أنه ينبغي للجنة أن تطبق منظوراً يراعي الفروق بين الجنسين لدى مناقشة المواقف المختلفة في إطار برنامج العمل المتعدد السنوات. ولذلك، من المتوقع أن تطبق اللجنة في جميع مداولاتها، منظوراً يراعي الفروق بين الجنسين، وأن تستعرض الآثار المترتبة على السياسات التي تناولت بالنسبة لمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية في كلا الجنسين.

١٥ - ويمكن أن ينظر مكتب لجنة التنمية الاجتماعية في عقد اجتماع مشترك مع مكتب لجنة مركز المرأة وذلك لدراسة سبل ووسائل التعاون في استعراض تنفيذ منهاج عمل بيغينغ^(٥) في المجالات التي تدرج تحت ولاية لجنة التنمية الاجتماعية، وتنسيق المدخلات المتبادلة في مناقشات كل منها للمواقف ذات الأولوية، حسب الاقتضاء.

الفقرة ٤٨: "ولجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ينبغي لها أن تقدم مدخلات مناسبة في نظر لجنة التنمية الاجتماعية في المسائل المتعلقة بالفقر، ولا سيما في مناقشتها لموضوع الإدماج والمشاركة الاجتماعية، لجميع الأفراد المقرر إجراؤها في عام ١٩٩٨، وفي اللجان الفنية المعنية الأخرى حسبما يقتضي الأمر".

١٦ - ستنتظر لجنة التنمية الاجتماعية في الموضوع الفرعي "العنف والجريمة ومشكلة إساءة استعمال المخدرات والمواد غير المشروعة، باعتبارها من عوامل التفكك الاجتماعي" كجزء من نظرها، في عام ١٩٩٨، في الموضوع ذي الأولوية "تعزيز الإدماج والمشاركة الاجتماعية لجميع الأفراد بما في ذلك الفئات والأشخاص المحرومون والضعفاء" وقد تنظر اللجنة في دورتها الحالية في طلب مدخلات محددة من لجنة المخدرات ومن لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية لإعداد هذا الموضوع الفرعي.

١٧ - وستعرض الأمانة العامة على لجنة التنمية الاجتماعية المقررات ذات الصلة للجنة المخدرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية. ويمكن لمكتب لجنة التنمية الاجتماعية أن يتشاور مع مكتبي هاتين اللجانتين الآخريين لدراسة سبل ووسائل التعاون في هذا الصدد.

الفقرة ٤٩: "وي ينبغي للآليات التي أنشأتها لجنة التنسيق الإدارية لمتابعة المؤتمرات أن تدعم ما تقوم به اللجان الفنية من أعمال متعلقة بالمسائل ذات الصلة بالفقر ضمن إطار ولاياتها وأولوياتها. وينبغي للمجالس التنفيذية للصناديق والبرامج أن تشترك على نحو أوثق في أعمالها".

١٨ - في الدورة الاستثنائية للجنة المعقدة في عام ١٩٩٦ جرى تنظيم حوار مع رؤساء فرق العمل المشتركة بين الوكالات بشأن متابعة المؤتمرات الدولية. وقد قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٧/١٩٩٦ أنه ينبغي لفرق العمل أن تقوم بإحاطة اللجنة المجلس علماً بالتقدم المحرز في أعمالها لأغراض التنسيق على نطاق المنظومة. ووفقاً لذلك، تضمن تنظيم العمل المقترن للدورة الخامسة والثلاثين للجنة توقيع بعقد حوار ثان مع رؤساء فرق العمل.

١٩ - ويتوقع إنجاز عمل فرق العمل المشتركة بين الوكالات والتابعة للجنة التنسيق الإدارية بحلول نيسان/أبريل ١٩٩٧. ويمكن أن يتاح المداخل المقدمة من فرق العمل هذه للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها السادسة والثلاثين في عام ١٩٩٨ باعتباره جزءاً من بند متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المدرج في جدول أعمالها، ولا سيما عندما تبدأ النظر في تنفيذ نتائج مؤتمر القمة ابتداءً من دورتها السابعة والثلاثين في عام ١٩٩٩.

٢٠ - وقد ترحب اللجنة في النظر في الترتيبات المقبلة لـإسهامات منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ نتائج مؤتمر القمة والمؤتمرات الدولية الأخرى، حالما تنتهي ولايات فرق العمل المشتركة بين الوكالات وفي تقديم مقترنات للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وفقاً لذلك.

الفقرة ٥٢: "إن وضع استراتيجيات متكاملة للقضاء على الفقر يدخل أساساً ضمن مسؤوليات اختصاص الدول الأعضاء. وينبغي للجنة التنمية الاجتماعية أن ترعى تبادل الخبرات الوطنية في صياغة وتنفيذ استراتيجيات خطط وبرامج وأولويات للقضاء على الفقر وأن تأخذها في الاعتبار لدى صياغة وجهات نظرها. وينبغي للجنة التنمية الاجتماعية أن تقدم وجهات نظرها بشأن هذه المسألة عند تقديم تقريرها إلى المجلس بشأن استعراضها لنتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية".

٢١ - وقد نظرت لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الاستثنائية لعام ١٩٩٦ في استراتيجيات وإجراءات للقضاء على الفقر واعتمدت القرار دإ - ١/١٩٩٦ الذي يقدم توصيات متعددة للحكومات، ولمنظومة الأمم المتحدة وهيئات المجتمع المدني بالنسبة للقضاء على الفقر والذي أكد أيضاً، في جملة أمور، الحاجة إلى القيام بصورة دورية برصد وتقييم المعلومات وتقاسمها بشأن أداء خطط القضاء على الفقر، وتقييم السياسات الرامية إلى مكافحة الفقر، وتعزيز فهم الفقر وأسبابه ونتائجها. وإدراك لها. ويمكن للجنة التنمية الاجتماعية أن تقوم، كجزء من مسؤوليتها لمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، بالعمل كمحفل لهذا النشاط وتقديم مدخلات إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

٢٢ - وتمشياً مع مقرر الجمعية العامة الوارد في قراريها ١٦١/٥٠ و٢٠٢/٥١ الذي كررت فيه تأكيد دعوة مؤتمر القمة إلى أن تقوم الحكومات بشكل منتظم بتقييم التقدم المحرز على الصعيد الوطني نحو تنفيذ نتائج مؤتمر القمة، ربما في شكل تقارير وطنية دورية توجز ما يتحقق من نجاح وما يطرأ من مشاكل وعراقل، وقد ترحب اللجنة أيضاً في دعوة الحكومات إلى توفير تقارير وطنية في إطار دورتها الثامنة والثلاثين في عام ٢٠٠٠، وهو الوقت الذي ستقدم فيه إسهامها في الاستعراض الشامل لتنفيذ نتائج مؤتمر القمة.

الفقرة ٥٣: "ستدرس لجنة التنمية الاجتماعية موضوع 'لبية الاحتياجات الأساسية للجميع' في عام ١٩٩٩ في سياق برنامج عملها المتعدد السنوات مع التركيز على التعليم بصفة خاصة، ويمكن لهذه الدراسة أن تمثل أيضاً مدخلاً في الاستعراض الشامل الذي ستجريه في عام ١٩٩٩ للمؤتمر الدولي

للسكان والتنمية. ولن يتعين على لجنة السكان والتنمية أن تجري مناقشة مستقلة للتعليم، بل ينبغي لها أن تواصل دراسة برامج التعليم والتوعية الموجهة نحو تحقيق الأهداف السكانية."

٢٣ - وانعقد عزم المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٧/١٩٩٦ على برنامج عمل متعدد السنوات للجنة للنظر في جملة أمور منها الموضوعان التاليان ذوا الأولوية للدورة السابعة والثلاثين للجنة في عام ١٩٩٩: (أ) توفير الخدمات الاجتماعية للجميع؛ و (ب) بدء الاستعراض الشامل لتنفيذ نتائج مؤتمر القمة دون الإشارة إلى تركيز خاص على التعليم. وقد تقرر اللجنة أنها ترغب في وضع تركيز خاص على التعليم، وفي هذه الحالة، قد تنظر في دعوة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) لتعلم كجهة مديرة للمهمة لإعداد هذا الجانب من موضوعها ذي الأولوية.

٢٤ - وسوف تعرض الأمانة العامة على لجنة التنمية الاجتماعية المقررات ذات الصلة للجنة السكان والتنمية. ويمكن لمكتب لجنة التنمية الاجتماعية أن يتشاور مع مكتب لجنة السكان والتنمية للنظر في سبل ووسائل التعاون في الاستعراض الشامل للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، ولا سيما في مجال توفير الخدمات الاجتماعية للجميع.

الفقرة ٥٤: "وينبغي أن تسهم اللجان الفنية الأخرى، حسب الاقتضاء، في دراسة هذا الموضوع الذي حددته لجنة التنمية الاجتماعية، عن طريق تقديم مدخلات محددة. فعلى سبيل المثال، يمكن للجنة التنمية الاجتماعية أن تستند إلى أعمال لجنة حقوق الإنسان فيما يتعلق بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها. وبالمثل، يمكنها أن تعتمد على أعمال لجنة التنمية المستدامة فيما يتعلق بالصحة البيئية ومياه الشرب المأمونة والمرافق الصحية. كما يمكن للجنة التنمية الاجتماعية أن تستعين بأعمال لجنة السكان والتنمية فيما يتعلق بإمكان الحصول على الرعاية الصحية، بما في ذلك رعاية الصحة الإنجابية، وأن تستعين بأعمال لجنة مركز المرأة فيما يتعلق بموضوع التعليم".

الفقرة ٥٥: "وينبغي أن تقوم لجنة التنمية الاجتماعية، بالتعاون مع الوكالات المتخصصة ومؤسسات الأمم المتحدة ذات الصلة، بمساعدة المجلس على استعراض ما أنجز من الغايات والأهداف التي حددتها مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، والمؤتمرون الدوليين للسكان والتنمية، والمؤتمرون العالمي الرابع المعنى بالمرأة، ومؤتمرون القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، في مجالى صحة الطفل والأم والتعليم الأساسي وغيرهما من مجالات الخدمات الاجتماعية الأساسية، في الجهود الرامية إلى مكافحة الفقر، وذلك بالاستعانت بالأعمال التي تضطلع بها الهيئات الأخرى المسؤولة عن تعزيز واستعراض تنفيذ هذه الأهداف لأغراض متابعة المؤتمرات الأخرى. أما تعزيز واستعراض تنفيذ الأهداف في مجال المأوى والهيكل الأساسية الحضرية فيمكن أن يتركا للجنة المستوطنة البشرية وترك الأهداف في مجال المياه والمرافق الصحية للجنة التنمية المستدامة".

٢٥ - وسوف تعرض الأمانة العامة على لجنة التنمية الاجتماعية المقررات ذات الصلة للجان الفنية الأخرى التي أشار إليها المجلس من أجل تيسير إسهامها في مناقشة اللجنة لموضوعها ذي الأولوية في دورتها السابعة والثلاثين في عام ١٩٩٩. ويمكن أن يشمل هذا الإسهام الأعمال الجارية لتلك اللجان بالنسبة

لاستعراض تحقيق الغايات والأهداف التي حددتها المؤتمرات الدولية ذات الصلة. وينبغي أن تعكس الوثائق التي طلبتها اللجنة لدورتها السابعة والثلاثين هذا الإسهام.

الفقرة ٥٦: "ستقوم لجنة التنمية الاجتماعية في عام ١٩٩٧ بدراسة العمالة المنتجة وسبل العيش المستدامة. وينبغي أن تقوم اللجنة لدى معالجتها للموضوع الفرعي المعنون 'تحسين إمكانية الوصول إلى الموارد والهيكل الأساسية الإنتاجية'، بالتركيز على التدابير التي تزيد من إمكانية وصول من يعيشون في قرى تلك الموارد والهيكل الأساسية. وينبغي للجنة التنمية الاجتماعية أن تعتمد على العمل الذي ستضطلع به لجنة مركز المرأة في عام ١٩٩٧ بشأن 'المرأة والاقتصاد'، وللجنة التنمية المستدامة بشأن الجوانب البيئية للعمالة. وينبغي أن تؤخذ في الاعتبار تماماً في التحضير للمناقشات التي ستجري في لجنة التنمية الاجتماعية، أعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بالعملة وسبل العيش المستدامة والتابعة للجنة التنسيق الإدارية".

٢٦ - وسوف تتعقد دورة لجنة مركز المرأة لعام ١٩٩٧ في الفترة ١٠ إلى ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧، بعد الدورة الخامسة والثلاثين للجنة التنمية الاجتماعية. ولذلك سيكون من الصعب للمناقشات المعنية بالعملة المنتجة وسبل العيش المستدامة الجارية في لجنة التنمية الاجتماعية أن تعتمد على الأعمال التي تضطلع بها لجنة مركز المرأة في عام ١٩٩٧ بشأن المرأة والاقتصاد. غير أنه يمكن إتاحة نسخ مسبقة من وثائق المعلومات الأساسية التي ستتاح لجنة مركز المرأة عن هذا الموضوع بالذات للجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الخامسة والثلاثين. كما يمكن لنتائج دورة عام ١٩٩٧ للجنة مركز المرأة أن توفر إسهاماً في استعراض اللجنة لتنفيذ نتائج مؤتمر القمة ابتداءً من عام ١٩٩٩ وفقاً لبرنامج عملها المتعدد السنوات.

الفقرة ٥٧: "للجنة التنمية الاجتماعية دور هام فيما يتعلق بمسألة التدابير المتخذة بشأن الفئات الضعيفة والحماية الاجتماعية، فضلاً عن المشاركة. ومن المقرر أن تضطلع اللجنة في عام ١٩٩٨ باستعراض عام لموضوع تعزيز الإدماج والمشاركة الاجتماعية لجميع الأفراد. وينبغي للجنة التنمية الاجتماعية، لدى قيامها بإعداد لهذا الموضوع ومعالجته، أن تأخذ في الاعتبار الأجزاء ذات الصلة من نتائج المؤتمرات الرئيسية الأخرى وأعمال المتابعة التي تضطلع بها اللجان ذات الصلة، فضلاً عن الهيئات المعنية المشتركة بين الوكالات. وينبغي لجميع اللجان الفنية ذات الصلة، بما في ذلك لجنة حقوق الإنسان، وللجنة مركز المرأة، وللجنة المستوطنات البشرية، أن تسهم بمدخلات في هذه الدراسة".

٢٧ - وقد يرغب مكتب اللجنة، بعد دورتها الحالية، في الاتصال بمكاتب اللجان الفنية الأخرى التي ذكرها المجلس من أجل تيسير إسهامها في مناقشة اللجنة لموضوعها ذي الأولوية في دورتها السادسة والثلاثين في عام ١٩٩٨: تعزيز الإدماج والمشاركة الاجتماعية لجميع الأفراد. وسوف تركز المناقشة على ثلاثة مواضيع فرعية: (أ) تعزيز الإدماج الاجتماعي عن طريق تجاوب الحكومة، والمشاركة الكاملة في المجتمع، وعدم التمييز، والتسامح، والمساواة والعدالة الاجتماعية؛ (ب) تعزيز الحماية الاجتماعية، وخفض التعرض، وتحسين فرص العمل للفئات ذات الاحتياجات الخاصة؛ (ج) العنف، والجريمة ومشكلة إساءة استعمال المخدرات والمواد غير المشروعة باعتبارها من عوامل التفكك الاجتماعي. وينبغي أن تشمل الإسهامات

الأعمال الجارية لتلك اللجان في هذه الميادين، مع إيلاء انتباه خاص للقضاء على الفقر. كما ينبغي أيضاً أن تعكس الوثائق التي طلبتها اللجنة لدورتها السادسة والثلاثين هذا الإسهام.

الحواشى

(١) انظر A/51/3 (Part I)، الفصل الثالث، الفقرة ٢.

(٢) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن، ٦-١٢ آذار/مارس ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.96.IV.8)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق ٢.

(٣) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٦، الملحق رقم ٩ (E/1996/29)، الفصل الأول، الفرع جيم، الفقرة ٣.

(٤) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول، القرارات التي اعتمدتها المؤتمر، (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.93.I.8 والتصويب)، القرار ١، المرفق الثاني.

(٥) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، بيفينغ، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (A/CONF.177/20 and Add.1)، الفصل الأول، القرار ١، المرفق الثاني.

- - - - -